

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

SURFACE PROTECT/OBERFL. SCHUTZ/PROTECTION DE SURFACE/PROTEZIONE DI SUPERFICIE

I	JED-259, JED-461
II	JED-345
III	JED-378

250

110

174±0.2

238

III \*

TORQUE  
ANZUGSMOMENT  
COUPLE DE SERRAGE  
COPPIA DI SERRAGGIO

M<sub>A</sub> = 6½ Nm

①

WABCO

TOP

TOP

154±0.2

171

II \*\*

INSTALLATION POSITION  
EINBAULAGE  
POSITION D'INSTALLATION  
POSIZIONI DI MONTAGGIO

VOLTAGE  
SPANNUNG  
VOLTAGE  
VOLTAGGIO

②

THERMAL RANGE OF APPLICATION  
THERM. ANWENDUNGSBEREICH  
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE  
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

-40°...+65°C

TYPE OF PROTECTION  
SCHUTZART IN MONTIERTEM ZUSTAND  
MODE DE PROTECTION  
TIPO DI PROTEZIONE

IP 54A  
IEC 529 / EN 60529

FURTHER TECHNICAL DATE SEE PRODUCT SPECIFICATION  
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION  
POUR INFORMATION COMPLEMENTAIRES VOIR LES SPECIFICATIONS DU PRODUIT  
PER INFORMAZIONI ULTERIORI VEDI LA SPECIFICAZIONE DEL PRODOTTO

\* DELIVERY INCLUDES  
GEOHRT ZUM LIEFERUMFANG  
LA LIVRAISON COMPREND  
LA CONSEGNA COMPRENDE

ON SEPARATE ORDER ONLY  
NUR AUF GESONDERTE BESTELLUNG  
SEULEMENT SUR COMMANDE SEPARÉE  
SOLO SU ORDINE SEPARATO

③

\*\* COLOR  
FARBE  
COULEUR  
COLORE

GRAY  
GRAU RAL 7001  
GRISE  
GRIGIO

DATE OF MANUFACTURE :  
HERSTELLDATUM : JED-226  
DATE DE FABRICATION :  
DATA DI FABBRICAZIONE :

TOP OBEN

WABCO

ECAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

6 × 0	446 055 522 2	446 105 013 4	24V =	446 055 066 0
	③	① ③	②	
CONFIGURATION OF THE SYSTEM SYSTEMKONFIGURATION CONFIGURATION DU SYSTEME CONFIGURAZIONE DEL SISTEMA	INSTALLATION ACCESSORIES INSTALLATIONSMATERIAL MATÉRIEL AUX D'INSTALLATION MATERIALE D'INSTALLAZIONE	HOUSING LOWER PART GEHÄUSEUNTERTEIL CORPS INFÉRIEUR CORPO INFERIORE	VOLTAGE SPANNUNG VOLTAGE VOLTAGGIO	IDENTIFICATION BENENNUNG DENOMINATION DENOMINAZIONE

GENERAL SPECIFICATION: JED-334

FURTHER TECHNICAL DATA:

DOC. CODE: SHEET: TO

GENERAL TOLERANCES

RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS  
( ± mm )

CLASS	1)	≤50	50-180	180-400	>400
FINE		0,5	1,0	1,5	2,0
MEDIUM		1,0	2,0	3,0	4,0
COARSE	X	2,0	3,5	5,0	6,5

± 3°

TAPPED HOLES ACC. 180 4038 / JED-152

1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

111138 1xD 06-12-01

086678 1xC 03-07-01

072326 1xB 99-12-09

070452 1xA 99-03-09

DDN-NO. REV. DATE

CAD/DRAWING  
CONTR. LOUPE

DATE SIGNATURE

DRAWN: 98-12-14 JPFENNIG

CHECKED: 98-12-14 MEIER

STANDARDIZATION:

MASS SCALE

1.2 Kg 1:1

SIZE T.R.T.

A 1 620

PRODUCT IDENTIFICATION NO.

446 055 066 0

DOC. CODE SHEET

605 1/1

REPLACEMENT FOR

SHAPE CODE

WABCO

ECAS-ELECTRONIC  
ECAS-ELEKTRONIK  
ECAS-ELECTRONIQUE  
ECAS-ELETRICO

EXPERT CODE 047

PRODUCT TYPE 02X

508/583 H 1000/1016/17/101 07